



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОГО ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В З'ЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК ХІІ. Ч. 95. Джерси Сіті, Н. Дж., середа, 26 квітня 1933.

VOL. XII. No. 95. Jersey City, N. J., Wednesday, April 26, 1933. THREE CENTS.

ПОВНА ГАРМОНІЯ МІЖ РУЗВЕЛТОМ І МЕК ДОНЕЛДОМ

ВАШІНГТОН. — В урядових комунікатах, виданих спільно президентом Рузвельтом і англійським прем'єром Мек Донелдом, стверджено, що президент і прем'єр погодилися щодо всіх точок, які лягають в основу міжнародної економічної конференції, котра розпочнеться в Лондоні в червні. Між іншим накреслено територію, до якої будуть відноситься валютні й торговельні ухвали конференції.

ЕРІО ПРО ПРОГРАМУ ФРАНЦІЇ.

ВАШІНГТОН. — Французький висланник, Едвард Еріо, подає, що Франція змагає до забезпечення себе і світа під оглядом фінансовим, політичним і військовим. І тому Еріо хоче говорити з президентом Рузвельтом про ті всі справи, що Рузвельт розмови з президентом він переконаний, що Рузвельт є добре ознакочений зі справами Франції й Європи.

ІНФЛЯЦІЯ ЗАПЕВНЕНА.

ВАШІНГТОН. — Не зважаючи на спротив республіканців і деяких демократів, президент Рузвельт одержить усі повноваження щодо інфляції і цілком певно з тих повноважень скористає, щоби шляхом інфляції піднести ціни на товари.

РОБІНСОН ЗАПЕВНЯЄ, ЩО РУЗВЕЛТ БУДЕ ОБОРЕЖНИЙ.

НЬЮ ЙОРК. — Сенатор Джозеф Робінсон, демократ з Аркензо, говорив до часописних видавців підчас лончу, влаштованого заходами „Ди Асоцієтєд Прес“, про Рузвельта інфляційні плани. Він запевнив присутніх, що Рузвельт буде поступати з інфляцією дуже обережно й розумно.

Робінсона вважали речником президента Рузвельта, який не міг прибути на цей лонч, бо відбуває конференції з Мек Донелдом і Еріотом.

САМОГУБСТВО ВИЛАРДА.

НЬЮ ЙОРК. — Ллої Вилард відобразив собі життя, заживши отруї. Це той бувший багатий торговець реальністю, який при пересуванні про надучиття з боку членів Тамані Гол, знімав, як його знищив матеріальну комішенер Флін, один зі стовпів Тамані Гол.

Отой Флін, оповідав Виларда, загнав до гробу його жінку, котра поповнила самогубство. Тепер і сам Вилард пішов слідом за своєю жінкою.

ЗАРОБОК РЕКЕТІРІВ.

НЬЮ ЙОРК. — В Бронксі арештовано Джозефа Вайнера, рекетіра, який витягав тиждень від торговців дробу коло \$50,000.

УЧИТЕЛІ НАПАДАЮТЬ НА БАНКИ.

ШКАГО. — Кола 5,000 учителів і учителюв школяровських шкіл напали на 5 банків і домагалися, щоби вони закупили шкільні посвідки й уможливили тим робом хоч частинну виплату задержаних платів. Учителями не платять уже 10 місяців.

ЗНАЙШЛИ ШЛЯХ ДО РОЗБІВРОЕННЯ.

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт піддав Мек Донелдому формулу до світового розбівроєння, на яку Мек Донелд погодився. Кажуть, що якби тільки інші держави дійшли щодо цього до такої згоди, як дійшли до неї Англія і З'лучені Держави, то справа світового розбівроєння була би в короткі часи великим успіхом.

ЗА КРАЩУ ЗАРОБІТНУ ПЛАТНО.

ВАШІНГТОН. — Американська Федерация Праці запевняє, що черговим завданням робітників не є боротьба за мінімальну заробітну платню, а за вищу платню.

ПРОТИ СПЕКУЛЯЦІЙ ЧУЖИМ КОШТОМ.

ВАШІНГТОН. — Генеральний прокуратор Комінгс заявив через радіо, що буде потягати до судової відповідальності тих, що спекулюють чужими грошми. Такі люди не можуть займати відповідальних становищ.

ПЕРЕНЕСЯТЬ СТАЦІЮ ДИРИЖАБЛІВ.

ЛЕЙКВУД (Нью Джерси). — Остання катастрофа, яка сталася з кермовим повітряним „Акрон“, склонено секретаря маринарки до того, щоби перенести стацію дирижаблів з Лейквуду у стеїт Нью Джерси далеко на захід, аж до стеїту Каліфорнія.

НАПАД НА ЮНІЙНИЙ ЛЬОКАЛЬ.

НЬЮ ЙОРК. — Боротьба, яка ведеться між двома фракціями кушнерської юнії, довела до того, що одна частина напала на другу, урядуючу в льокалі юнії під ч. 131 Б'вет 28 уллиця, і там прийшло до суперечки, яка закінчилась інтервенцією поліції, біокою, стрілянням, арештами і тим, що одного робітника вбито, а 16 ранено.

Ота боротьба звязана з убивством юнійного менеджера з Четем, Н. Дж., Моріса Лангера, котрого вважали комуністичним провідником. Лангера вбито місяць тому.

НЕДОЛЯ ЗРЕДУКОВАНОЇ ВЧИТЕЛКИ.

В мисарському скелі при площі Бернадинській у Львові придержано зредуковану вчительку К. Веселовську, що взяла 10 дк. ковбаси та даї бутлики і хотіла вийти, не заплативши. Приведена на поліційний комісаріат, заявила, що хотіла ковбаси з годоу. Показалося, що вона зробила все те саме у двох інших скеліях.

ГОРГОНОВА НЕ Є СЕСТРОЮ АТЕНТАТЧИКА ЦІНА.

У біагродському шоденку „Політика“ родива Лічича заперече вістку, подану польською пресою, щоби Горгоніа є сестрою Даміла Лічича, що брав участь у атентаті на архієпископа Франца Фердинанда в Сараєві в 1914 р. Даміло Лічич загалом не мав сестри й Ріта Горгоніа зовсім не є пов'язана з родиною Лічичів.

ВАЖНИЙ ВІНАХІД.

Англійське мінерство війни розглядає цікавий винахід, пропонується інженіром Чепменом, який уможливило вистріляти з рушничі або гармати бже гук. Апарат, що важить усього 25 лб, насадується на який дула бже впливу на його різноманіт. Робота проби при участі ширшої публіки і ніхто не чув гук вистріля. Якщо винахід дається практично зукікувати, він може викликати переворот у военній техніці.

ІЗДИТИ ДО ТЕАТРУ НЕ ВІЛЬНО!

Дня 11-го березня ч. р. громадянин Лисичів, віддавший 13 лб. від Стрива, вбравшись фірми на виставу „Мотрі“ (театр Тобілевича) до Стрива, з чим зовсім не крилися. Однак це не подобалося постеруковим поліції в Лисичах і він повидомив про це телефонно страйкув поліцію. Щоби на будуче відплатити людей від подібних поїздок, 2 поліційні вийшли на дорогу, яка веде з Лисичів, зупинили фірми і списали учасників, питаючи, чого їм аж з Лисичів до Стрива до театру? Чи проєдур з лисичинськими „театральниками“ повторились вже другий раз. Тільки першим разом зробили це й ревізію в учасників. Оттак маеш, хлопці, ціп і вили, а ти, бабо, веретено, можеш тоби ще до театру?

ВЖЕ Я СЛІПІ ПРОЗІРЛИ.

Великий наливів утікати в і совітської України та й те, що українське населення Румунії живо заінтересувалося і до цього отворило вікни ої румунському уряду, що за більшовиками не треба шукати між Українцями, бо їх там нема. І це зається й допомогло до викриття більшовицьких гніад у Бухаресті, Яссах, Плоештах, Чернівцях та Кляку, до яких належали Жиди й Румуни.

РАДІАНЦІ ЛЕТЯТЬ ДО СТРАТОСФЕРИ.

Директор радянської аерологічного інституту, Молчанов, організує лет до стратосфери на спеціально побудованому апараті. В леті важить участь 6 осіб. За час лету обчислений на 12 годін, при чому хоне Молчанов осигнути більшу висоту як проф. Пікар. Радянські вчені мають підчас лету переподатити дослідів і електромагнетичний і інших діянь.

ЧОГО ВОНИ БОЯТЬСЯ.

Дня 23 березня ч. р. Союз Українських Кооператив у Теревові згідно з бажанням своїх членів приступили до відбору безроз від члєв кооперативу в власному магазині в Теревові, щоб оцінити зібраних безроз завоювати за посередництвом „Центросоюзу“ од одної з беконарень. Це не подобалося теревовським агітникам, які просто за підмаром видирають безроз з рук селян, і мабуть підпали і підіпали напали вони під проводом Капусинського Рудольфа і Юнака Юзефа того дня в год. 10-тій на урядовий Союзу і селяні підчас відбору безроз.

Нападали отсі свинарі: Капусинський Рудольф, Юнак Юсеф, Галіцький Юліан, Лоточий Юсеф, Шода Кароль, Суліма Володимир син Яська, Суліма Володимир син Семка, Бродяк, Козак Володимир син Яков, Козак Яків, молодший, Шода Кароль і інші.

Напасники зранили багато присутніх селян і прокохних вилучили їм. Василька і Хшановського. Між іншим ранений агроном іжк. Радловський Володимир, д-р Годованний Степан, п. Козак Євгені, Болнар Петро, Семків Роман, Ганчар Петро, Нестор Пшедовський, Іосифа Пшедовська, Тернопольський, Весельський Стах, о. Веселовський Станіслав і інші.

СМЕРТЬ ВІД СКАЖЕНИНИ.

В селі Батинітах, пов. Камінька Струмиліа, покусав свого сина скажений не 8-літню донку господаря Ружичко. Прояви скажености в дитинці виступили щойно після кількох місяців. Хору дитинку привезли до лікарів в Каміньці Струмиліа, а цей зельце відставити їй негайно до львівського шпиталю. По дорозі до Львова дитина померла.

ШКІЛЬНИЦТВО В РУМУНІИ.

Націонал-цараністичний уряд з приходом до кермів признав право навчання української мови як предмету і дав розпорядження, на підставі якого впроваджується навчання української мови чотирі годіни тижнево. З часом іменовано навіть двоє підвєрзю-Українці, які розуміються вже до приходу цараністів до кермів належали до їх партії.

Користь покищо така: ті вчителі, які все вчили української мови, вчать і далі, а хто з учителів хоне приподобати місцевим властям, які не дуже радо дивляться на те розпорядження, то не вчить. Підвєрзю для української мови борються з ними і кажуть, що врно щось допоможе.

УСПІХ ДАКТИЛЬОСКОПІ.

Зі школи в Залезку під Катівцями вкрадено п'ять машин до шиття, вартости коло 3,000 зол. Поліція відірвала на століку відпал паліїв, які сфотографували й вислали центральному слідчому уряду у Варшаві. Звідтам прийшла відповідь, що відпалі тотожні з відпалками паліїв знаного міжнародного вольоніка Евга Космольського, що перебував у Катівцях. Його арештували й поставили перед суд. Перелік паліїв який відбавуєся розправа, на який Космольський признався до крадежі й дїстай рк визнає.

АМЕРИКАНСЬКЕ ПИВО І ВОЛІНСЬКИЙ ХМІЛЬ.

Зі знесенням прогібіції у З'лучених Державх сильно поправилось господарське положення на Воліні, де яких 10,000 ріаьних господарств, арібних і більших, управляют хміль. Давній розвиток воліньського хмільства підкопали були протилгалювальні закони в Америці, що була одним з головних відборців воліньського хмелю. Тепер ця країна минала, бо нема сумніву, що зачнеться знову великий експорт хмелю до Америки. Управу хмелю на Воліні займаються головню чеські колоністи, однак попри них добрим хмелярем є теж українські господарі. Хміль управляют в повіві рієнському, здолюбівському, а найбільше в дубенському, де цілі околиці, покриті хмелем, творять характеристичний краєвид. З початку весни означили вже роботи на плантаціях хмелю.

НАЙБІЛЬШЕ САМОГУБСТВО НА ВЕСНУ.

Поліційний уряд у чеській Празі ствердив на основі статистики, що найбільше самогубств у Празі припадає на весну і травень, а найменше: на вересень і жовтень. Самогубства у жінок є найчастіше після осягнення фізичної зрілості, у мужиків між 40 і 50 роком життя. Жінки відбирають собі життя переважно з еротичних причин, і то найбільше на весну.

ПОМИЛКА НА ОДНО ЗЕРО.

Два великі бізнесмени підписали торговельну умову і помилували у ній на одно зеро. Ці бізнесмени — Англія й Канада. Умова йшла про щорічну додаву 250,000 квінталів свинячого сала. Машиніст, що перенесувала умову, достукала машинною одно зеро більше. Замість 250 тисяч вийшло п'ятсот міліонів. Контрагенті, підписуючи, не запитали цієї помилки. Як тепер, коли канадські купці почали заливати Англію салом, Англіяці змичували, що з того сала такі забагато, і розсинали помилку. Але канадський прем'єр не хоче тут по помилку і показує текст контракту, що має безсумнівно юридичну силу. Тимбільше, що для Канади це чистий інтерес. Англія пропонує всякі компроміси і годиться вже на вдовє-тєе більше скількість сала, тільки не на вдовє-тєе більше. Досі конфлікт неполаджений. Англіяська машина повинна за таку помилку дістати високу державну подалу у Канаді.

БОЯКОТУЮТЬ НІМЕЦЬКУ МОВУ.

Часописи повідомляють зі Загребу (Югославія), що серед тамоніших Жидів замітна агітація за бойкотування німецької мови. Всі торговельні діли одражаю обіжик, який визнає не вживати в діставу німецької мови.

СУД ПІД ТЕРОРОМ.

До кравієського суду, де відбувається процес Горгоніа, приходить що для листів з погрозами. На випадок арешту Горгоніа грозять предсідниками трибуналу й присяжним суддям бомбовим замахом. Автор листів заявляє, що бомби і нескільні машини вже готові.

ФРАНЦІЯ ЗОРГАНІЗУВАЛА ФРОНТ ПРОТИ РЕВІЗІЇ МИРОВИХ ДОГОВОРІВ

СТАРАТИМЕТЬСЯ ЗА ВСЯКУ ЦІНУ ЗАБЕЗПЕЧИТИ НЕДОТОРКАЛЬНІСТЬ ПОЛЬЩІ.

ВАРШАВА (Франція). — Заява Мусолініа про ревізію мирових договорів та про необхідність утворення повічного союзу, Італії, Франції, Німеччини й Англії, а також прихід до влади в Німеччині Гітлера, привели до того, що нарешті сталося повне порозуміння між Францією й Польщею з одної сторони, і між малою антантою (Югославія, Чехословаччина й Румунія) з другої сторони. Отсей союз на чолі з Францією буде всякими способами боротися проти політики Мусолініа, а головню проти ревізії мирових договорів.

Щоб забезпечити Польщу від нападу на неї зі сторони радянської Росії вразі конфлікту Польщі з Німеччиною, Франція старіється тепер прижити якнайкорше до порозуміння з Росією. Французи вже носються з думкою відновити старий воєно-політичний союз, який був між Росією та Францією перед Великою Війною. Два військові представники вже вийшли з Парижа до Москви, а звіти до Франції придуть більшовицькі старшини генерального штабу, щоб установити тісний контакт між російським та французьким воєнним штабом.

ПОЛЬЩА ПОБРЕНЬКУЄ ШАБЛЕКО.

ВАРШАВА (Польща). — При кінці цього тижня маршал Пілсудський відбуде великий перегляд польської війська в районі Вильни. Там же буде скликана конференція представників малої антанті, Польщі та Франції, на якій міністер Бек зясує на прям польської законорідної політики.

ФРАНЦІЯ ПІДПИРАЄ РОСІЮ ПРОТИ ЯПОЇНІ.

ПАРИЖ (Франція). — Запобігання Франції перед Росією тїшли тепер так далеко, що вона мінєе напруж своє далеко-східної політики, яка дотепер була прихильна Японії. Франція в спорі більшовицьких з Японцями через Східно-Китайську залізницю починає ставати на сторону більшовицьків і признає слушною їх відмову повернути залізничні паротяги та вагони, які вони перевезли на свій терен.

ФРАНЦУСЬКА ВОЕННА ФЛОТА НА МАНЕВРАХ.

ПАРИЖ (Франція). — Сорок боевих кораблів французької флотії починають спеціальні маневри на Середземному морю. Головною базою маневрів буде остров Корсика, який найдалше висується у напрямі до Італії. Маневри будуть звернені проти ворога, який теоретично сконцентрувався недалеко Корсики.

НАСЕЛЕННЯ ГОРІШНОГО ШЛЕСЬКУ НЕРВУЄТЬСЯ.

ГІНДЕНБУРГ (Німеччина, Горішний Шлеск). — Це місто разом з Гайнінгом та Бойтенном творять, так би мовити, столицю німецького Горішного Шлеску. Міста ці положені на самому польському кордоні, де осередок промислового шлеского району розрізано сімціою на двоє між Польщею та Німеччиною. Серед населення останніми часами все зростає неспокій і сподівання скорого нападу Польщі на німецьку частину Горішного Шлеску.

Вистане комунєбул крикунці „Поліак йдуть!“, як населення охоплює переполох і воно спішить до дому, лишаючи театри й ресторани серед вечєри. Ріжні німецькі „спортові“ організації та організації в справі оборони й підтримки ладу, а зокрема гітлерівські боеві відділи, весь час знаходяться в боевєм потівоті. Становище тут таке, що, як кажуть, самі гармати можуть несподівано почати стріляти, самі гармати можуть несподівано почати стріляти.

В КОРИДОРІ ЗНАХОДИТЬСЯ ЦІЛА ПОЛЬСЬКА АРМІЯ.

ТОРН (Польський коридор). — Тут знаходиться штаб дев'ятої польської армії, яка в повному боевому складі розквартирована в польському коридорі. Три піхотні дивізії стоять тут з великим числом артилерії, скорострілів, тенків, літаків та іншого роду зброї, а також тут знаходиться кавалерійська бригада в складі чотирох полків.

Усі частини дев'ятої армії значно сильніше озброєні й устатковані ріжними технічними відділами, ніж армії в інших частинах Польщі. Населення коридора порівнюють спокійно живе, але військові частини весь час знаходяться в повнім боевєм потівоті.

ПРОПОНУЮТЬ БАЛТІЙСЬКУ АНТАНТУ.

СТОКГОЛЬМ (Швеція). — Член шведського парламенту, Карло Ліндберг, виступив з пропозицією поробити заходи, щоб утворити юнію прибалтійських держав, до якої мають увійти: Швеція, Норвегія, Данія, Фінляндія, Естонія, Латвія, Литва та Польща. Цією такою юнією буде утворення тісного політично-економічного союзу між усіми прибалтійськими державами.

